

# Herbstmesse Birmenstorf

Kt. Aargau

14. - 16. Oktober 2011 · 10.00 – 17.00 Uhr



  
**PÖTTINGER**  
Schweiz

- Grosse Maschinenausstellung
- Attraktive Frühbezugsaktionen
- Werbe- und Fanartikelshop
- Festwirtschaft
- Attraktiver Wettbewerb

**Pöttinger live am Feld:  
Vorführung der Grünland- und  
Ackerbautechnik**

Freitag um 14.00 Uhr und  
Samstag um 10.30 und 14.00 Uhr

zu Gast:

**ALTHAUS** 

Pöttinger Bodenbearbeitung

**Abächerli**  
Traunsteiner Flachsilos

Planung Silobau Abdeckmaterial

**GB**  
**SILO SYSTEM AG**

Hochsilos / Entnahmesysteme / Futterfördersysteme



## EDITORIAL

### Ein herzliches Dankeschön an alle Landwirte, Lohnunternehmer, Händler und Partner

Für die Pöttinger AG war die Saison 2010/11 mit allen Höhen und Tiefen, welche auch Sie als Kunden in diesem Jahr erfahren haben, ein zufrieden stellendes Geschäftsjahr. Mit unseren neuen Produkten wie dem Mähwerk Novaalpin 301 und dem neuen Ladewagen Boss L 25 T, konnten wir unser Sortiment optimal erweitern.

Seit 140 Jahren arbeitet Pöttinger für den Erfolg seiner Kunden. Als Familienunternehmen stehen wir für faire Partnerschaften und verlässliche Geschäftsbeziehungen. Mit fortschrittlicher, innovativer Landtechnik leisten wir einen wertvollen Beitrag zur Effizienzsteigerung der Agrarproduktion. Mit unseren Leistungen verbessern wir die Arbeitsbedingungen unserer Kunden im Sinne von "Mach's dir leichter".

Im Mittelpunkt stehen Schlagkraft, die saubere und schonende Futtergewinnung, bestmögliche Bodenanpassungen, geringe Bröckelverluste und Arbeitserleichterung durch einfache Handhabung.

Auch unser Partnerunternehmen, die Firma Althaus in Ersigen, Importeur für Pöttinger Bodenbearbeitungsmaschinen und Ersatzteile, konnte ihre gute Position im Markt halten.

Für die kommende Saison gibt es wieder diverse Neuheiten, welche wir Ihnen gerne an der Herbstmesse vom 14. bis 16. Oktober 2011 in Birnenstorf vorstellen möchten.

Wir laden Sie dazu recht herzlich ein.

Speziell werden Sie die interessanten Herbstverkaufsbedingungen überraschen, es lohnt sich!

Das Team der Pöttinger AG freut sich auf Ihren Besuch.

# Reife Leistung

## Classic Mähwerke

- Multitast-Anbaublock, abgerundetes Design
- Seitenschutz - Pressteil aus Stahl
- Gelenkwellen mit höheren Schmierintervallen  
150 h an den Kreuzgelenken
- Schwadformer in Modulbauweise
- Neue, stärkere Entlastungsfeder  
(nicht mehr Feder in Feder)

## NEUHEIT



# PROGRAMM 2012

Alpin



Heckscheibenmäher



Frontscheibenmäher



Hecktrommelmäher



Fronttrommelmäher



Zetter



Schwader



Schwingenladewagen



Rotorladewagen



Bodenbearbeitung

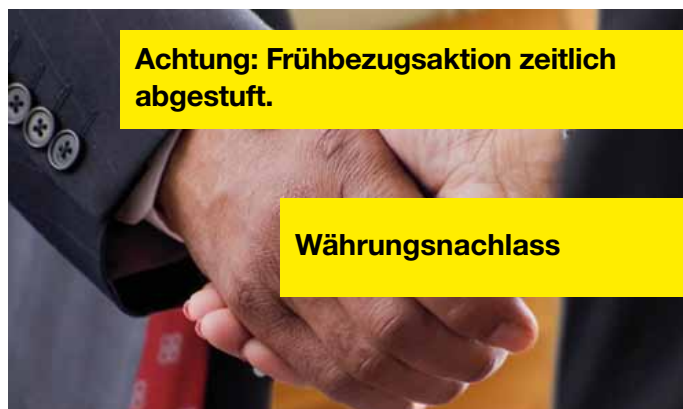


# Unsere **Top Angebote** für die Schweizer Bauern

## Frühbezugsaktion

Auch dieses Jahr gelten für alle Pöttinger Maschinen attraktive Frühbezugsrabatte. Die Rabatte sind ab Oktober monatlich gestaffelt, je früher die Kaufentscheidung, je günstiger der Einkauf.

Ihr Pöttinger-Vertriebspartner erstellt Ihnen gerne ein lukratives Frühbezugsangebot.



## Pöttinger ist weltweit der größte Ladewagenhersteller.

Pöttinger hat das vielfältigste Ladewagenprogramm weltweit. Leichte Ladewagen ab 17m<sup>3</sup> für das alpine-, und voralpine Gebiet, aber auch Grossraumladewagen bis 100m<sup>3</sup>.

Um Ihre Kaufentscheidung zu erleichtern, machen wir Ihnen zusätzlich ein attraktives Eintauschangebot.



## Original - Multitastrad – nur bei Pöttinger

Pöttinger hat mehr als 35 Jahre Erfahrung mit dem Multitastrad. Multitast für Schwader wie auch für Heuer sind nicht mehr wegzudenken.

Optimale Boden Anpassung, kein Einstechen, keine Grasnarbenverletzung, Zinkenschonend, sauberste Recharbeit, sauberstes Futter.



## Mähen - am besten mit Pöttinger

Sauberes Futter beginnt mit einem sauberen Schnitt ohne Bröckelverluste, bestmöglicher Boden Anpassung und guter Entlastung; dies sind die Wahrzeichen von Pöttinger Trommel- und Scheibenmäherwerken. Jahr für Jahr entscheiden sich mehr Kunden für das Pöttinger Programm von 1,9 bis 11,5 Meter Arbeitsbreite.

Mit einem Sonderbonus helfen wir Ihnen bei der Kaufentscheidung.



**Pöttinger AG**  
CH-5413 Birmenstorf Kt. Aargau  
Mellingerstrasse 11  
Telefon +41 (0) 56 201 41 60  
Telefax +41 (0) 56 201 41 61  
e-mail: info@poettinger.ch